

۸۲ نومرو

۱۰ جمادى الاول ۱۳۳۰

(پنجشنبه)

۱ آغستوس ۱۳۱۸ يىگىنچى سنه

امور اداره و تحريريه سى ايچون
عالم مطبعه سنه مراجعت اولنق
لازمدر .

منافع ملك و دولته خادم وادبيات
وفنون و معارف و صنايعدن
باحث هفته اق غزته در .

صاحب امتياز :

محمد اكرم

مجموعه ادبيه

۱۸ IHSAN SUNGU
KITAPLARI

غروش شرائط اشترا :

۴۰ برسنه لك آيونه بدلى { درسمادت
۱۲ القى آيلىق » » { ايچون

۲۶ برسنه لك » » { طشره
۱۵ القى آيلىق » » { ايچون

استانبول ايچون محل اقامت تعيين
ايدىليرسه طشره فيثاقى آلنير .

۵۲ نومرو برسنه لك ، نصلى

آلتى آيلىق اعتبار اولنوره

درج ايداميان آثار اعاده اوناز

نسخه سى ۲۰ پاره در
نسخه سى ۲۰ پاره ر
پنجشنبه گونلرى نشر اولتور عثمانلى غزته سيدر
نسخه سى ۲۰ پاره در

بوقيرتيلر صنعى طاش اعمالنه صالح چنتو ميدانه
كتيرر ، قالديرم طاشلرينك آلنه ، دير كيريشلرك آره سنه
قونمغه ، قاباطوغله اعمالنه ، چرچوه طرزنده قالين ديوار
انشاسنه يارار . يالكنز انشا اولنه جق شيك جنسنه كوره
بوقيرتيني چوق ويا آز دوومك ايستر .

مثلا صنعى طاش يايماق ايچون . الى ۳۰ ميليمتره
قدر كوچولتيلدر . چنتو يايماق ايچون وياخود قالين
ديوار ايچون . الى ۵۰ ميليمتره درجه سنده دوويلور .
دوومك كيفيتي . غايت اوجوز بر واسطه ايله حصوله
كلير : پارچه حالده بولان بوقيرتيلر صربلرك چوق
كچديكي يولاره دوكلهرك مطلوب درجه ده توز حاله
كردكدن ، كومورى قورق ازيلدكن صوكره طويلانماليدير .
الى ۵ ميليمتره اينجه لكندمه قابورلانان كول ، قوم
رينه قابا خرچلرده قوللانييلير . هم بوخرج ديكر
خرچلرك كافه سنه مرحج صاييلير . ديوار وياخود ارطه
بولارلنده قوللانييله جق صنعى طاشلر ايچون شومقياسي
نظردقنده طوتمق ايجاب ايدر :

$$0,250 \times 0,180 \times 0,500$$

$$0,110 \times 0,180 \times 0,500$$

$$0,060 \times 0,180 \times 0,500$$

بوطاشلر چنتو وياخود « شوايدروليك » يعنى صو
كيره جي ايله وضع اولور . چنتو صوك درجه امتزاجلي
ونا قابل انفكاك بر حالده طاشلري ربط ايدر ، فقط
فيئاتده براز يوكساير . « شوايدروليك » كرچه او قدر
فضله بر مصرفي موجب اوله مازسه ده مقاومتى ده اونسبتده
بولنه جغدن انشا آتده صوكيره جنى چنتو ايله وياخود
عادي كيرچله قاريشديره رق قوللانماليدير .

عادي كيره چ هم مبدول ، هم ده اوجوز اولديني
ايچون هريانيه كلير ، مقاومتى ده واردر . يالكنز جنسنى
طانياليدر .

بزبوندن اولكي مصاحبه لر مژدن برنده كوللرك نه كي
ايشلره ياراديعنى بيلدير مشيدك . بوكون كاشانده هرلزمسز
كورينان شيدن صنايع يارارلك چوق محصله لر چيقدينى ايچون
بودمير جروفنك ده فائده سز بركتله كي آتيله جق يرده
ابنيه انشا آتنده قوللانلمسى شاين توجب دكلدر . يالكنز

طاش دكل ، ظريف طوغه لر بيله بوندن ميدانه كتير
لمكده در . هله بو جر و فك اوجوزلغيله برابر هيج توكنمك
قورقوسنى ده حائز بولنمى انسا انلر ايچون اك بيوك
بر واسطه تسليدر .

باقكنز ، سزه بر حساب كوسترملمده بوجر وفدن نه قدر
استفاده ايديله جكنى تخمين ايديكز : فرانسه ده كچن سنه
يانان ، مدن كومورينك مقدارى برايستاتستيقده تخمين
صورتيله ۴۳ ميليون كوسترلمشدر ، بوندن يوزده آتى
حسابيله ۱ ميليون ۸۰۰ بيك طونه جروف چيقدينى
تخمين ايدرسك ، بر طونك فيئتي ۱ فرانك ۲۵ سانتيم
اولديغنه كوره س نرى ۲ ميليون ۲۵۰ بيك فرانكاق
جروف حاصل اولور ديكدر .

مع هذا ليون وسار بعض شهرلرده بونك طونسى
۲ فرانك قدر ساتلدينى ايچون سنوى ۳ ميليون ۶۰۰
بيك فرانكاق بر تمتع براقبور فرض ايديله بيلير .
بوجر وفدن بايلان شوسلر متانجه هيج بر شوسه يه
بكزه مز ، شهنذوفر لوقوموتيفلرندن چيقان جروف
سوقاقلره يايلدقندن صوكره اك متين بر قالديرم حاله
كلديكى راي العين كوربيورز .

طاش اوجاقلرى درجه ثروتنه كوره برقاج سنده
توكننجه ديكر بر اوجاق بولمق ايچون كيتكجه شهرلردن
ارزاقلاشا قنده در كه بونك نقله اجرتى وسائره ي كوز
اوكره كيريليرسه شهر داخلنده حاصل اولان بوجروفي
ايسنه يلان شكل و هيئته صوقورق انشا آتده قوللانمق
البت دها اهنودر .

كنعان رقت



دوقتورك نصيحتي

كوزل چيكنه مك

شهرى سزه غريب بر توصيه ده بوله جغم كه شهره سز
كوله چككز : يكي كوزلجه چيكنه يكز .
— باح دوقنور ، يكي بر شيدن بحث ايتيورسكز ،
يمكك چيكنه جكنى ، هله آنك ، اككك ديشلر آراسنده
ايجه ازيله جكنى كيم بيلمز ؟

جغرافیای طبیعی بحری:

فورطنه لر

هاریقان فورطنه لری — دوار فورطنه لر — بارومترو — قاصیرغه —
خرطوم — « واساچ » ک صورت خرابیدی — سایقلون —
طایفون — تجارت روز کارلری — روز کارلرک شدتی — دالغولر

تجارب عیدیه نتیجه سی اوله رق میدانه چقمش
بر حقیقه قدر که منطقه حاره داخلنده بوانسان کانه نفاطده
[مجموعه امریقانک اقسام وسطیه سی کبی] وقوع کان
حادثات هواشیه ، منطقه معتدله و بارده ده وقوعه کان
امثالندن قات شدتلی اجرای احکام ایتمکده در. اقالیم
حارده هوا آچیق اولدینی زمان صوک درجه ده لطیف
اولور و کونشک ضیاسی منطقه معتدله نظر آدها پالاق
و شدتلی بولنور. فقط بردفعه یا غمور یا غمغه باشلادیمی
آرتق آردی آره سی کس یلمز. بو درجه ده شدتلی
یا غمورلر مملکت مزده تصادف ایتمک ممکن اوله ماز. برسنه
ظرفنده منطقه حاره یه نزول ایدن باران ، منطقه معتدله یه
نزول ایدن باران ایله نسبت قبول ایتمه جک درجه ده
زیاده در. بو خصوصی اثبات ایچون بروج آتی بر مثال
کوسترمک کافیدر :

قرق سنه ظرفنده « لوندره » یه یاغان یا غمورلرک
مقدار وسطیه سی ۲۰,۶۸۴ پوس و پارسه نزول ایدن
یا غمورلرک مقدار وسطیه سی ۱۸,۶۴۹ پوس اولدینی حاله
هندستانده کی « بومبای » شهرینه اون سنه ظرفنده یاغان
یا غمورلرک مقدار وسطیه سی ۷۸ پوس و « مالابار »
ساحنه برسنه ده یاغان یا غمور ۱۲۰ پوسی تجاوز ایتمکده در.
هله « براریدا » یه برسنه ده یاغان یا غمورلر ۲۸۰ پوس
اوله رق قید اولمشدر .

ایشنه کوریلور که ممالک حاره ایله ممالک معتدله یه
نزول ایدن بارانک مقدارلری ییننده کی نسبت شایان
حیرت بر درجه ده در .

« دامیر » ک بحر محیط کبر ساحلنده وقوع بولان
سیاحتی مناسبتیه یازمش اولدینی سیاحتنامه ده وسطی
آمریقا حقده شو معلوماته تصادف ایدیلور :

« بوراسی غایت صولاق بر موقعدر . سنه ک قسم ،

هر کس بیلیر اولادم ، فقط چوق کیمسه یاپه ماز .
عجابه بر ایش زماننده بر صحن طولوسی یمک بعضاً بش
دقیقه ظرفنده بوغازدن آشاغی ایندیریلیر ، حالبوکه یارم
ساعت ، بویمک چیکنمه سنه انجق کافی کلیر . زواللی
معهده بویله تحملنک خارجنده دوشن بر عصاره مک هضمه
محکوم اولنجه نه لر چکمز !

ایلک اوکجه مقاومت چالیشیر ، صوکره فعل هضمی
اجرا ده صعوبت کوره رک یورغون دوشر . چونکه
دیشلرک وظیفه سی ده اوکا تحمیل ایدلمش اولور . بویورغونلق
یمکک هضمیه برابر زائل اولسه ینه ضرر یوق ، فقط
او آرتق دوام ایدر و معده کنیشه لیشیر . ایشته توسع
معهده دیدیکمز بودر ؛ بوندن صوکره عسرت هضم ،
آغیرلق ، باش آغریلری یوز کوسترر .
او زمان حکیم آرانغه باشلانیر .

— دو قنور افندی ، نه اولدم ، بیلیمورم ؛ ظن ایدر سه م
براز توز آلفه احتیاج وار . او یله یمکنی یسه مدم ،
اقشام یمکنی عادتاً اشتها سز یدم .

دو قنور چیتلی صولرینی ؛ ویشی صولرینی ، بی -
قار بوناتلری ، ماغنه زیلری توصیه ایدر . فقط آلیشقانلق
سیئه سیله یمکی آز چکینه مک عانی دوام ایتدیکی ایچون
نه او صولر ، نه ده توزلر پاره ایدر .

بوندن صوکره خسته لغک ایکنجی دوری باشلامش
اولور . اوجاع چوغالیر ، سیکیرلر اوینار ، اویقوسزلق
دائمی بر عارضه اولور ؛ آرتق صحت اکتی قوکی بوزولور .
عربه صارصینتینسنه دایانلماز ، دائمی بردوشونمک آلیر ،
حتی بعضاً آغلامق بیله کلیر . معده ایشله منر ، باش
آغریلری هیچ اکیلمز .

واقعا بو خسته لق دوش یایمق ، یول یوروکله رائل
اولور سه ده انسانه نه اذیتلر ویرمز !

شمدی بو قدر خسته لغه میدان ویرمه مک ایچون
دو قنورک بر نصیحتی طوتمایمیدر : یمکی آغیر آغیر یملی ،
لقمه یی اوزون مدت چیکنمه ملی .

